

Pagina iniziale>Ricorso alle vie legali>Dove e come>**Costi**

Costi

Cechia

Questa pagina fornisce informazioni sulle spese dei procedimenti giudiziari nella Repubblica ceca.

[Diritto di famiglia – divorzio](#)

[Diritto di famiglia – affidamento e mantenimento dei figli](#)

[Diritto commerciale – contratti](#)

[Diritto commerciale – responsabilità](#)

[Quadro normativo per i compensi forensi](#)

Avvocati

Nella Repubblica ceca esiste una sola categoria di avvocati (*advokáti*). Non vi sono professioni legali distinte analoghe a quella di avvocato, come i "barristers" e i "solicitors" nel Regno Unito.

Il [decreto del ministro della Giustizia n. 177/1996 del 4 giugno 1996](#) disciplina i compensi spettanti agli avvocati per la prestazione di servizi legali (tariffe forensi). La traduzione in lingua inglese è disponibile sul sito internet dell'Ordine degli avvocati ceco.

Il compenso dell'avvocato può anche essere pattuito privatamente tra le parti.

Nella maggior parte delle cause civili (comprese quelle in materia di diritto di famiglia e di diritto commerciale) non è obbligatorio essere rappresentati da un avvocato.

Spese fisse

[Spese fisse nei procedimenti civili](#)

[Spese fisse per le parti nei procedimenti civili](#)

La legge n. 549/1991 sulle spese di giudizio (non è disponibile una versione in lingua inglese) disciplina l'importo del contributo per i procedimenti giudiziari civili. Il contributo varia a seconda del tipo di procedimento. In alcuni casi è previsto un contributo fisso; in altri casi è calcolato in percentuale.

In ogni caso, tale contributo deve essere pagato in valuta ceca (corona ceca (CZK)), e può essere versato allo Stato (all'organo giurisdizionale) mediante bonifico bancario. Il contributo fino a 5 000 CZK può essere pagato mediante marche da bollo speciali (*státní kolek*) acquistabili presso gli uffici postali e in altri esercizi.

L'organo giurisdizionale è tenuto a comunicare alla persona che avvia il procedimento l'importo del contributo specifico da versare.

Fase del procedimento civile in cui per le parti insorge l'obbligo di pagare le spese fisse

Il contributo diviene esigibile all'insorgenza dell'obbligo di pagamento (ad esempio, al momento dell'iscrizione a ruolo). Se il soggetto obbligato omette di pagare gli importi dovuti per un procedimento, il giudice ne imporrà il pagamento entro un dato termine. Se il soggetto obbligato omette di effettuare il pagamento entro la data fissata, il giudice mette termine al procedimento.

Spese fisse nei procedimenti penali

[Spese fisse per le parti nei procedimenti penali](#)

I procedimenti penali sono sempre avviati d'ufficio dal pubblico ministero (in forza del suo dovere d'ufficio) e l'imputato sostiene soltanto le spese del patrocinio (a meno che non sia stato concesso il patrocinio gratuito o a tariffa ridotta). Se l'imputato è condannato con sentenza definitiva, è tenuto a compensare lo Stato dei costi del procedimento penale secondo un importo fissato dalla legge.

Fase del procedimento penale in cui per le parti insorge l'obbligo di sostenere le spese fisse

Per i procedimenti penali non è previsto alcun contributo.

Spese fisse nei procedimenti costituzionali

[Spese fisse per le parti nei procedimenti costituzionali](#)

Non è previsto alcun contributo per i ricorsi presentati alla **Corte costituzionale** della Repubblica ceca (*Ústavní soud České republiky*), ma le parti devono essere rappresentate da un avvocato.

Fase del procedimento costituzionale in cui devono essere pagate le spese fisse

Non è addebitato alcun contributo fisso.

Informazioni preliminari che l'avvocato deve fornire

Diritti e obblighi delle parti

Gli avvocati delle parti non sono tenuti a fornire alcuna informazione preliminare.

L'avvocato e il cliente possono pattuire liberamente i diritti e gli obblighi reciproci mediante accordo.

Norme in materia di spese di giudizio

Dove si possono trovare informazioni sulle norme in materia di spese di giudizio nella Repubblica ceca?

Si raccomanda di rivolgersi a un avvocato in ogni singolo caso. Una volta avviato il procedimento, il tribunale deve comunicare alle parti l'importo del contributo da pagare.

In quale lingua si possono ottenere informazioni sulle norme in materia di spese di giudizio nella Repubblica ceca?

L'unica lingua ufficiale della Repubblica ceca è il ceco. Pertanto non sussiste alcun obbligo giuridico che imponga di fornire informazioni in altre lingue. La qualità delle informazioni dipende perciò dalla buona volontà e dalle conoscenze della persona che le fornisce.

Dove si possono trovare informazioni sulla mediazione?

Le informazioni sulla mediazione sono reperibili nel sito internet dell'[Associazione dei mediatori della Cechia](#) (*Asociace mediátorů České republiky, AMČR*).

Le informazioni sui mediatori iscritti all'albo dei mediatori sono reperibili nel sito web del [ministero della Giustizia](#) e/o effettuando una ricerca direttamente nella banca dati [Elenco dei mediatori](#) (*Seznam mediátorů*).

Dove si possono trovare ulteriori informazioni sulle spese?

Sito web contenente informazioni sulle spese

Non vi è un sito web ufficiale che fornisca tali informazioni.

Dove si possono trovare informazioni sulla durata media dei diversi tipi di procedimento?

Il sito web del ministero della Giustizia contiene statistiche sull'attività degli organi giurisdizionali e degli uffici delle procure.

Dove si possono trovare informazioni sulle spese medie complessive di un determinato procedimento?

Le spese dipendono dalle circostanze di ogni singolo caso. Non sono disponibili informazioni sul costo medio totale dei procedimenti giudiziari.

IVA

In quale modo sono fornite tali informazioni?

Le spese di giudizio sono esenti dall'IVA e l'importo è definitivo. I compensi forensi sono al netto dell'IVA. Alcuni studi legali sono contribuenti IVA e applicano l'imposta (all'aliquota del 21%). L'IVA e le sue modalità di riscossione sono disciplinate dalla legge n. 235/2004 concernente l'imposta sul valore aggiunto.

Qual è l'aliquota applicabile?

L'aliquota normale è pari al 21%, mentre l'aliquota ridotta è pari al 15%.

Patrocinio a spese dello Stato

Soglie di reddito applicabile nell'ambito della giustizia civile

Non sono previste soglie di reddito specifiche. I criteri per beneficiare del patrocinio a spese dello Stato comprendono non soltanto il reddito della persona in questione, ma anche la situazione economica complessiva della sua famiglia. Ove necessario ai fini della tutela degli interessi di una parte (ad esempio, in particolare, in procedimenti complessi dal punto di vista sostanziale o procedurale) o quando le parti devono essere obbligatoriamente rappresentate da un avvocato in un determinato tipo di procedimento e, al contempo, la situazione della parte giustifica tale procedura, il giudice nomina un avvocato quale rappresentante legale della parte. Il giudice poi dispensa la parte dall'obbligo di versare il compenso all'avvocato e di pagare le spese di giudizio.

Anche l'Ordine degli avvocati ceco (*Česká advokátní komora*) e organizzazioni non governative specializzate (a seconda dell'oggetto del procedimento) prestano patrocinio gratuito.

Limiti di reddito applicabili all'imputato in un procedimento penale

Non sono previste soglie di reddito specifiche. Il giudice nomina un difensore in tutti i casi in cui l'imputato deve essere obbligatoriamente rappresentato e non ha un avvocato.

Se l'imputato prova di non poter sostenere le spese di difesa, il giudice decide se egli abbia diritto di beneficiare di una difesa gratuita o di una difesa a compenso ridotto.

Soglie di reddito applicabili alle vittime (parti offese) nei procedimenti penali

Nei procedimenti penali, le parti offese minori di 18 anni hanno diritto ad essere rappresentate da un avvocato gratuitamente, salvo che il procedimento verta sul reato di violazione degli obblighi di mantenimento e assistenza (*zanedbání povinné výživy*).

Anche le parti offese che rientrano in una delle seguenti categorie hanno diritto al patrocinio gratuito:

vittime particolarmente vulnerabili ai sensi della legge n. 45/2013 sulle vittime di reati e sulla modifica di talune leggi (legge sulle vittime di reato);

persone che hanno subito gravi lesioni personali prodotte da reati dolosi;

familiari delle vittime decedute a seguito del reato;

persone che dimostrino di non poter sostenere le spese del patrocinio. Tali persone hanno diritto di scegliere personalmente il loro avvocato; qualora non vi provvedano, l'organo deputato all'applicazione della legge competente ne nominerà uno.

Nei casi in cui la parte offesa sia anche una vittima particolarmente vulnerabile, essa riceve un'ulteriore, seppure limitata, **assistenza legale in forza della legge sulle vittime di reati**. Questo tipo di patrocinio è prestato in forma volontaria da avvocati che si impegnano a fornire una data quota di patrocinio gratuito a tali vittime e sono iscritti in un registro speciale tenuto dal ministero della Giustizia.

Altre condizioni per la prestazione del patrocinio a spese dello Stato alle vittime di reato

Le organizzazioni non governative senza scopo di lucro che soddisfano le condizioni richieste e hanno ottenuto l'accreditamento da parte del ministero della Giustizia come pure il Servizio per l'affidamento in prova e la mediazione (*Probační a mediační služba*) possono fornire **informazioni giuridiche** alle vittime di reati (in particolare, informazioni sui diritti derivanti dalla legge sulle vittime di reato e sui diritti delle parti offese nei procedimenti penali). Queste informazioni giuridiche però non costituiscono direttamente un patrocinio a spese dello Stato.

Altre condizioni connesse al patrocinio a spese dello Stato per gli imputati

A tale riguardo, valgono le stesse informazioni indicate sopra per quanto attiene alla soglia di reddito relativa al patrocinio a spese dello Stato per gli imputati in procedimenti penali.

Procedimenti giudiziari esenti da spese di giudizio

I ricorsi alla **Corte costituzionale** non sono soggetti ad alcun contributo. Ciò vale anche per certi altri tipi di procedimento (indicati nell'articolo 11 della legge n. 549/1991 sulle spese di giudizio), ad esempio nei casi in cui l'attore sia un minore e in altri casi (ad esempio, nelle cause in cui lo Stato o un ente statale sono parte del procedimento, nelle cause vertenti su una domanda di asilo presentata da un cittadino straniero e nei casi in cui nel procedimento vi sia una "parte più debole").

In quali casi la parte soccombente è tenuta al pagamento delle spese della parte vittoriosa?

Ciò è rimesso, in ogni singolo caso, alla discrezionalità del giudice (come indicato nella decisione del giudice che pone fine al procedimento); il giudice può condannare la parte soccombente al pagamento integrale o parziale delle spese. Tale regola tuttavia non si applica ai procedimenti di divorzio. Spesso la decisione sulle spese include anche le spese di patrocinio.

Costi e onorari dei periti

I periti nominati dal giudice sono pagati dall'organo giurisdizionale. Le parti di una controversia pagano i periti soltanto qualora esse stesse ne abbiano richiesto i servizi. In alcuni casi speciali, il giudice può condannare la parte soccombente al pagamento dei periti.

Onorari di traduttori e interpreti

Gli onorari di traduttori e interpreti sono pagati dall'organo giurisdizionale; se una delle parti è un cittadino straniero che non comprende la lingua ceca, essa può rivolgersi al giudice nella propria lingua madre.

Allegati correlati

[Report of the Czech Republic concerning the Study on the Transparency of Costs](#)  (703 Kb) 

Ultimo aggiornamento: 28/02/2022

La versione di questa pagina nella lingua nazionale è affidata allo Stato membro interessato. Le traduzioni sono effettuate a cura della Commissione europea. È possibile che eventuali modifiche introdotte nell'originale dallo Stato membro non siano state ancora riportate nelle traduzioni. La Commissione europea declina qualsiasi responsabilità per le informazioni e i dati contenuti nel documento e quelli a cui esso rimanda. Per le norme sul diritto d'autore dello Stato membro responsabile di questa pagina, si veda l'avviso legale.

Case study 1 - family law - divorce - Czech Republic

In this case study on family law – divorce, the Member States were asked to advise the party that files for divorce on litigation costs in the following situations:

Case A – National situation: a couple gets married. Later they separate and agree to a divorce.

Case B – Transnational situation: two nationals from the same Member State (Member State A) get married. The marriage is celebrated in Member State A. After the wedding, the couple moves to live and work in another Member State (Member State B) where they establish their residence. Shortly thereafter the couple separates with the wife returning to Member State A and the husband remaining in Member State B. The couple agrees to a divorce. Upon her return to Member State A, the wife immediately files for a divorce before the courts of Member State B.

Costs in the Czech Republic

Indicative costs for court, appeals and alternative dispute resolution (ADR)

Case study	First-instance court proceedings			Appellate proceedings			Alternative dispute resolution	
	Initial court fees	Transcription fees	Other fees	Initial court fees	Transcription fees	Other fees	Is this option open for this type of case?	Costs
Case A	CZK 2 000	Not applicable (N/A)	N/A	CZK 2 000	N/A	N/A	Yes (optional)	Contractual (CZK 400 for each, even incomplete, hour in the case of a court-mandated introductory meeting with a mediator)
Case B	CZK 2 000	N/A	N/A	CZK 2 000	N/A	N/A	Yes (optional)	Contractual (CZK 400 for each, even incomplete, hour in the case of a court-mandated introductory meeting with a mediator)

Indicative costs for a lawyer, licenced enforcement agent and expert

Case study	Legal representation		Licenced enforcement agent			Expert	
	Is representation compulsory?	Average cost	Is use compulsory?	Pre-judgment costs	Post-judgment costs	Is use of an expert compulsory?	Costs
Case A	No.	Contractual, CZK 1 500 per task according to the lawyer's tariff	No	-	-	No.	CZK 100 to CZK 350 per hour
Case B	No.	Contractual	No (depends on the other country involved in the case)	-	-	No.	CZK 100 to CZK 350 per hour

Costs for witness compensation, deposits, securities and other relevant fees

Case study	Witness compensation		Deposit or security		Other costs	
	Are witnesses compensated?	Costs	Does this exist and when and how is it used?	Costs	Description	Costs
Case A	Yes. Actual costs are paid.	Differ according to the circumstances of the case	No.	-	-	-
Case B	Yes. Actual costs are paid.	Differ according to the circumstances of the case	No.	-	-	-

Costs for legal aid and the reimbursement of expenses

Case study	Legal aid			Reimbursement			
	When and under what conditions is it applicable?	When is full legal aid given?	Conditions?	Can the winning party obtain reimbursement of litigation costs?	If reimbursement is not comprehensive, what is the usual percentage of the costs covered?	What costs are never reimbursed?	Are there instances when legal aid should be reimbursed to the legal aid organisation?
	Only NGOs	-	-	Usually not. However, the court may grant the	-	Depends on the court's decision, usually none.	No.

Case A			reimbursement of costs if justified by the circumstances.		
Case B	See the Directive concerning application of legal aid in cross-border disputes	-	Usually not. However, the court may grant the reimbursement of costs if justified by the circumstances.	-	Depends on the court's decision, usually none. No.

Translation and interpreting costs

Case study	Translation		Interpreting		Other costs specific to cross-border disputes?	
	When and under what conditions is it necessary?	Approximate costs?	When and under what conditions is it necessary?	Approximate costs?	Description	Approximate costs?
Case A	Original documents in a foreign language necessary for the proceedings	CZK 100 to CZK 350 per page	-	-	-	-
Case B	Original documents in a foreign language necessary for the proceedings	CZK 100 to CZK 350 per page	In cases where a party or a witness is a foreign national or does not understand Czech	CZK 100 to CZK 350 per hour	-	-

Last update: 20/09/2019

The national language version of this page is maintained by the respective Member State. The translations have been done by the European Commission service. Possible changes introduced in the original by the competent national authority may not be yet reflected in the translations. The European Commission accepts no responsibility or liability whatsoever with regard to any information or data contained or referred to in this document. Please refer to the legal notice to see copyright rules for the Member State responsible for this page.

Case study 2 - family law - custody of the children - Czech Republic

In this case study on family law – custody of the children, Member States were asked to advise the suing party on litigation costs in the following situations:
Case A – National situation: two persons have lived together unmarried for a number of years. They have a three-year-old child when they separate. A court decision grants custody of the child to the mother and a right of access to the father. The mother sues to limit the father's right of access.
Case B – Transnational situation where you are a lawyer in Member State A: Two persons have lived together unmarried in a Member State (Member State B) for a number of years. They have a child together but separate immediately after the child's birth. A court decision in Member State B gives the child's custody to the mother with a right of access to the father. The mother and the child move to live in another Member State (Member State A) as authorised to do so by the Court decision and the father remains in Member State B. A few years later, the mother sues in Member State A to change the father's right of access.

Costs in the Czech Republic

Indicative costs for court, appeals and alternative dispute resolution

Case study	First-instance court proceedings			Appellate proceedings			Alternative dispute resolution	
	Initial court fees	Transcription fees	Other fees	Initial court fees	Transcription fees	Other fees	Can this be used in this specific case?	Costs
Case A	CZK 0	Not applicable (N/A)	N/A	CZK 0	N/A	N/A	Yes	Contractual (CZK 400 for each, even incomplete, hour in the case of a court-mandated introductory meeting with a mediator)
Case B	CZK 0	Not applicable (N/A)	N/A	CZK 0	N/A	N/A	Yes	Contractual (CZK 400 for each, even incomplete, hour in the case of a court-mandated introductory meeting with a mediator)

Indicative costs for a lawyer, licenced enforcement agent and expert

--	--	--

Case study	Legal representation		Licenced enforcement agent			Expert	
	Is representation compulsory?	Average cost	Is use compulsory?	Pre-judgment costs	Post-judgment costs	Is use of an expert compulsory?	Costs
Case A	No	Contractual, CZK 1 000 per task according to the lawyer's tariff	No	-	-	No	CZK 100 to CZK 350 per hour
Case B	No	Contractual, CZK 1 000 per task according to the lawyer's tariff	No (depends on the other country)	-	-	No	CZK 100 to CZK 350 per hour

Costs for witness compensation, deposits, securities and other relevant fees

Case study	Witness compensation		Deposit or security			Other costs	
	Are witnesses compensated?	Costs	Does this exist and when and how is it used?	Costs	Description	Costs	
Case A	Yes, depending on their actual costs	Differ according to the circumstances of the case	Not in this type of proceedings	-	-	-	
Case B	Yes, depending on their actual costs	Differ according to the circumstances of the case	Not in this type of proceedings	-	-	-	

Costs for legal aid and the reimbursement of expenses

Case study	Legal aid			Reimbursement			
	When and under what conditions is it applicable?	When is full legal aid given?	Conditions?	Can the winning party obtain reimbursement of litigation costs?	If reimbursement is not comprehensive, what is the usual percentage of the costs covered?	What costs are never reimbursed?	Are there instances when legal aid should be reimbursed to the legal aid organisation?
Case A	Only NGOs	-	-	Usually not. However, the court may grant the reimbursement of costs if justified by the circumstances.	-	Depends on the court's decision, usually none	No
Case B	See the Directive concerning application of legal aid in cross-border disputes	-	-	Usually not. However, the court may grant the reimbursement of costs if justified by the circumstances.	-	Depends on the court's decision, usually none	No

Translation and interpreting costs

Case study	Translation		Interpreting		Other costs specific to cross-border disputes?	
	When and under what conditions is it necessary?	Approximate costs?	When and under what conditions is it necessary?	Approximate costs?	Description	Approximate costs?
Case A	Original documents in a foreign language necessary for the proceedings	CZK 100 to CZK 350 per page	-	-	-	-

Case B	Original documents in a foreign language necessary for the proceedings	CZK 100 to CZK 350 per page	In cases where a party or a witness is a foreign national or does not understand Czech	CZK 100 to CZK 350 per hour		
---------------	--	-----------------------------	--	-----------------------------	--	--

Last update: 20/09/2019

The national language version of this page is maintained by the respective Member State. The translations have been done by the European Commission service. Possible changes introduced in the original by the competent national authority may not be yet reflected in the translations. The European Commission accepts no responsibility or liability whatsoever with regard to any information or data contained or referred to in this document. Please refer to the legal notice to see copyright rules for the Member State responsible for this page.

Case Study 4 – Commercial law – Contracts – Czech Republic

In this case study on commercial law – contracts - Member States were asked to advise the seller on litigation costs in the following situations:

Case A – National situation: A company delivered goods worth EUR 20 000. The seller has not been paid because the buyer considers that the goods do not conform to what was agreed.

The seller decides to sue to obtain the full payment of the price.

Case B – Transnational situation: A company whose head office is located in Member State B delivers goods worth 20 000 euro to buyer in Member State A. The contract is subject to Member State B's law and written in Member State B's language. This seller has not been paid because the buyer located in Member State A considers that the goods do not conform to what was agreed. The seller decides to sue in Member State A to obtain full payment of the price as provided for under the contract with the buyer.

Costs in the Czech Republic

Indicative costs for court, appeals and alternative dispute resolution

Case study	First-instance court proceedings			Appellate proceedings			Alternative dispute resolution	
	Initial court fees	Transcription fees	Other fees	Initial court fees	Transcription fees	Other fees	Can this be used in this specific case?	Costs
Case A	5% of the amount (with subject of the proceedings under CZK 40 million)	Not applicable (N/A)	No.	5% of the amount	Not applicable (N/A)	No.	Yes (e.g., arbitration proceedings or mediation)	Contractual
Case B	5% of the amount (with subject of the proceedings under CZK 40 million)	Not applicable (N/A)	No.	5% of the amount	Not applicable (N/A)	No.	Yes (e.g., arbitration proceedings or mediation)	Contractual

Indicative costs for a lawyer, licenced enforcement agent and expert

Case study	Legal representation		Licenced enforcement agent			Expert	
	Is representation compulsory?	Average cost	Is use compulsory?	Pre-judgment costs	Post-judgment costs	Is use of an expert compulsory?	Costs
Case A	No.	Contractual	No.	-	-	No.	CZK 100 to CZK 350 per hour
Case B	No.	Contractual	No.	-	-	No.	CZK 100 to CZK 350 per hour

Costs for witness compensation, deposits, securities and other relevant fees

Case study	Witness compensation		Deposit or security		Other costs	
	Are witnesses compensated?	Costs	Does this exist and when and how is it used?	Costs	Description	Costs
Case A	Yes. Actual costs are paid.	Differ according to the circumstances of the case	In commercial cases, if preliminary injunction is requested.	CZK 50 000.	-	-
Case B	Yes. Actual costs are paid.	Differ according to the circumstances of the case	In commercial cases, if preliminary injunction is requested.	CZK 50 000.	-	-

Costs for legal aid and the reimbursement of expenses

Case study	Legal aid			Reimbursement			
	When and under what conditions is it applicable?	When is full legal aid given?	Conditions?	Can the winning party obtain reimbursement of litigation costs?	If reimbursement is not comprehensive, what is the usual percentage of the costs covered?	What costs are never reimbursed?	Are there instances when legal aid should be reimbursed to the legal aid organisation?
Case A	Very rarely in commercial cases.	-	-	Yes.	Depends on the circumstances of the case.	Compensation of all costs may be ordered.	No.
Case B	See the Directive concerning application of legal aid in cross-border disputes	-	-	Yes.	Depends on the circumstances of the case.	Compensation of all costs may be ordered.	No.

Translation and interpreting costs

Case study	Translation		Interpreting	
	When and under what conditions is it necessary?	Approximate costs?	When and under what conditions is it necessary?	Approximate costs?
Case A	Original documents in a foreign language necessary for the proceedings	CZK 100 to CZK 350 per page	-	-
Case B	Original documents in a foreign language necessary for the proceedings	CZK 100 to CZK 350 per page	In cases where a party or a witness is a foreign national or does not understand Czech	CZK 100 to CZK 350 per hour

Last update: 20/09/2019

The national language version of this page is maintained by the respective Member State. The translations have been done by the European Commission service. Possible changes introduced in the original by the competent national authority may not be yet reflected in the translations. The European Commission accepts no responsibility or liability whatsoever with regard to any information or data contained or referred to in this document. Please refer to the legal notice to see copyright rules for the Member State responsible for this page.

Case Study number 5 – Commercial law – Liability – Czech Republic

In this case study on commercial law – liability, Member States were asked to advise the customer on litigation costs in the following situations:

Case A – National situation: A manufacturer of heating equipment delivers a boiler to an installer. The installer sells the boiler to a customer and installs it in the customer's house. The house catches fire shortly thereafter. Every participant (heating equipment manufacturer, installer, end-customer) is insured. The origin of the fire is contested. Nobody wants to compensate the customer.

The customer decides to sue for full compensation the heating equipment manufacturer, the heating equipment installer and the insurance companies.

Case B – Transnational situation: A heating equipment manufacturer in Member State B delivers a boiler to an installer in Member State C. The installer sells the boiler on to a customer in Member State A and installs it in his/her house. The house catches fire shortly thereafter. Each one of the parties involved (manufacturer of heating equipment, installer, end-customer) is insured by an insurance company in that party's own Member State. The origin of the fire is contested. Nobody wants to compensate the customer.

The customer decides to sue the heating equipment manufacturer, the heating equipment installer and the insurance company in Member State A for full compensation in Member State A.

Costs in the Czech Republic

Indicative costs for court, appeals and alternative dispute resolution

Case study	First-instance court proceedings			Appellate proceedings			Alternative dispute resolution	
	Initial court fees	Transcription fees	Other fees	Initial court fees	Transcription fees	Other fees	Can this be used in this specific case?	Costs
Case A	5% of the amount (insurance claimed)	Not applicable (N/A)	No.	5% of the amount	Not applicable (N/A)	No.	Yes (optional)	Contractual (usually CZK 1 000 per hour; 3 hours)
Case B	5% of the amount (insurance claimed)	Not applicable (N/A)	No.	5% of the amount	Not applicable (N/A)	No.	Yes (optional)	Contractual

Indicative costs for a lawyer, licenced enforcement agent and expert

--	--	--

Case study	Legal representation		Licenced enforcement agent			Expert	
	Is representation compulsory?	Average cost	Is use compulsory?	Pre-judgment costs	Post-judgment costs	Is use of an expert compulsory?	Costs
Case A	No.	Contractual	No.	-	-	No.	CZK 100 to CZK 350 per hour
Case B	No.	Contractual	No.	-	-	No.	CZK 100 to CZK 350 per hour

Costs for witness compensation, deposits, securities and other relevant fees

Case study	Witness compensation		Deposit or security			Other costs	
	Are witnesses compensated?	Costs	Does this exist and when and how is it used?	Costs	Description	Costs	
Case A	Yes. Actual costs are paid.	Differ according to the circumstances of the case	If a preliminary injunction is requested.	CZK 10 000.	Cost of evidence	Differ according to the circumstances of the case	
Case B	Yes. Actual costs are paid.	Differ according to the circumstances of the case	If a preliminary injunction is requested	CZK 10 000.	Cost of evidence	Differ according to the circumstances of the case	

Costs for legal aid and the reimbursement of expenses

Case study	Legal aid			Reimbursement			
	When and under what conditions is it applicable?	When is full legal aid given?	Conditions?	Can the winning party obtain reimbursement of litigation costs?	If reimbursement is not comprehensive, what is the usual percentage of the costs covered?	What costs are never reimbursed?	Are there instances when legal aid should be reimbursed to the legal aid organisation?
Case A	Consumer protection centres, other NGOs	If necessary to protect the interests of a party, the court will appoint a lawyer.	The party's application, their assets and the complexity of the dispute.	Yes.	Depends on the circumstances of the case.	Compensation of all costs may be ordered.	No.
Case B	See the Directive concerning legal aid in cross-border disputes or the European Consumer Centre.	If necessary to protect the interests of a party, the court will appoint a lawyer.	The party's application, their assets and the complexity of the dispute.	Yes.	Depends on the circumstances of the case.	Compensation of all costs may be ordered.	No.

Translation and interpreting costs

Case study	Translation		Interpreting	
	When and under what conditions is it necessary?	Approximate costs?	When and under what conditions is it necessary?	Approximate costs?
Case A	Original documents in a foreign language necessary for the proceedings	CZK 100 to CZK 350 per page	-	-
Case B	Original documents in a foreign language necessary for the proceedings	CZK 100 to CZK 350 per page	In cases where a party or a witness is a foreign national or does not understand Czech	CZK 100 to CZK 350 per hour

Last update: 20/09/2019

The national language version of this page is maintained by the respective Member State. The translations have been done by the European Commission service. Possible changes introduced in the original by the competent national authority may not be yet reflected in the translations. The European Commission accepts no responsibility or liability whatsoever with regard to any information or data contained or referred to in this document. Please refer to the legal notice to see copyright rules for the Member State responsible for this page.